Municipalidad de Encarnación
RUC. N° 80000004-8
Teléf. 203982- 204800

Encarnación, 14 de agosto de 2017.-

ADENDA N° 2

POR LA CUAL SE MODIFICAN PUNTOS EN EL PLIEGO DE BASES Y CONDICIONES DEL LLAMADO A LICITACIÓN POR CONCURSO DE OFERTAS Nº: 14/2017 PARA LA ADQUISICION DE UN CAMION TALLER MOVIL PARA LA MUNICIPALIDAD DE ENCARNACION - I.D N° 331.406 QUEDANDO DE LA SIGUIENTE MANERA:

DONDE DICE:

SECCIÓN II. CRITERIOS DE EVALUACIÓN Y REQUISITOS DE CALIFICACIÓN

(c) EXPERIENCIA Y CAPACIDAD TÉCNICA

Consiste en la evaluación del cumplimiento de las especificaciones técnicas de cada Ítem ofertado, los que deberán reunir la totalidad de las especificaciones técnicas requeridas por la Convocante para cada producto. No será considerada ninguna oferta que difiera en uno o más parámetros establecidos dentro de las especificaciones técnicas requeridas. Las ofertas deberán ser presentadas con las características solicitadas. ----------

EXPERIENCIA Y CAPACIDAD DE SUMINISTRO: se considerarán copias de contratos ejecutados y otros documentos (facturas u órdenes de compras) que acrediten la capacidad de suministro del oferente. La cual deberá ser en el rubro y los productos que se requieren en el llamado. La empresa deberá contar con una experiencia mínima de 3 años dentro del rubro objeto de la licitación, la cual será acreditada con contratos ejecutados o facturas emitidas en el mismo rubro. -

HABILITACIÓN EN EL RUBRO QUE OFERTA: el cual será determinado en base al formulario de inscripción o modificación de información en la SET, y en base a la Patente Municipal vigente al momento de la Apertura de las Ofertas. El Comité Evaluador durante el proceso de evaluación podrá visitar las instalaciones de las firmas oferentes a fin de confirmar tanto su existencia como que su actividad comercial se halle vinculado al rubro objeto del llamado. Además, se aplicarán las disposiciones establecidas en los artículos 56, 57, 58, 59, 60, 61 y 64 del Decreto Reglamentario de la Ley N° 2051/03. ----------

Las ofertas se aceptarán siempre que provengan de personas físicas o jurídicas que cuenten con la solvencia técnica, económica y legal suficiente para responder a los compromisos asumidos frente al Estado Paraguayo y que su actividad comercial o industrial se encuentre vinculada con el tipo de bienes, servicios u obras a contratar. ----------

DEBE DECIR:

SECCIÓN II. CRITERIOS DE EVALUACIÓN Y REQUISITOS DE CALIFICACIÓN

(c) EXPERIENCIA Y CAPACIDAD TÉCNICA

Consiste en la evaluación del cumplimiento de las especificaciones técnicas de cada Ítem ofertado, los que deberán reunir la totalidad de las especificaciones técnicas requeridas por la Convocante para cada producto. No será considerada ninguna oferta que difiera en uno o más parámetros establecidos dentro de las especificaciones técnicas requeridas. Las ofertas deberán ser presentadas con las características solicitadas. ----------

EXPERIENCIA Y CAPACIDAD DE SUMINISTRO: Deberá ser en el rubro y los productos que se requieren en el llamado. La empresa deberá contar con una experiencia mínima de 5 (cinco) años dentro del rubro objeto de la licitación, la cual será acreditada con contratos ejecutados o facturas y deberán acreditar un 30% (treinta por ciento) del monto total ofertado. ----------

HABILITACIÓN EN EL RUBRO QUE OFERTA: el cual será determinado en base al formulario de inscripción o modificación de información en la SET, y en base a la Patente Municipal vigente al

Lic. Sebastián A. Martín O.
Director
Unidad Operativa de Contrataciones

MUNICIPALIDAD DE ENCARNACIÓN
U. O.

momento de la Apertura de las Ofertas. El Comité Evaluador durante el proceso de evaluación podrá visitar las instalaciones de las firmas oferentes a fin de confirmar tanto su existencia como que su actividad comercial se halle vinculado al rubro objeto del llamado. Además, se aplicarán las disposiciones establecidas en los artículos 56, 57, 58, 59, 60, 61 y 64 del Decreto Reglamentario de la Ley N° 2051/03. ----------

Las ofertas se aceptarán siempre que provengan de personas físicas o jurídicas que cuenten con la solvencia técnica, económica y legal suficiente para responder a los compromisos asumidos frente al Estado Paraguayo y que su actividad comercial o industrial se encuentre vinculada con el tipo de bienes, servicios u obras a contratar. ----------

DONDE DICE:

SECCIÓN III. SUMINISTROS REQUERIDOS

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Ítem N°	Descripción	Especificaciones
1	Camion Taller Movil	a) **Camión** **Origen**: Mercosur, mínimo 10 años de existencia reconocida de la marca en la zona **Año:** 2017 **Color:** Naranja. **Motor:** Diésel de inyección directa, 4 tiempos, 4 cilindros en línea, turbo e intercooler de 145 CV a 170 CV, refrigerado por agua. **Transmisión**: de 5 o 6 velocidades al frente y 1 de retroceso, Embrague monodisco seco con revestimiento orgánico de accionamiento hidráulico. **Frenos:** Disco ventilado delante y a tambores atrás, accionamiento hidráulico servoasistido delantero, y neumático eje trasero. Freno de estacionamiento neumático. **Sistema Eléctrico**: Batería de 100 Ah/12V (minimo)-Alternador 14V/90A. **Chasis:** Tipo escalera, perfil constante, superficie llana, tanque de combustible con capacidad mínima de 100 litros. **Capacidad de carga+carrocería**: Mínimo 5.000 Kg. **Accesorios:** Juego de herramientas, gato hidráulico, extintores de incendios, cinturones, balizas. **Cabina:** Doble cabina (minimo seis pasajeros) con aire acondicionado y cuatro puertas de acceso. **Eje trasero:** Dual. b) **Taller Móvil** **b.1) Tanque.** **Características:** - Tanque tipo plataforma para taller móvil de mantenimiento de 2.500 lts (1000 lts de diésel común, 900 lts diésel pódium, y 600 lts de agua), construido con chapa 3/16" y 4mm. - Pasillo antideslizante. - Entrada hombre - Rompeolas - Compresor de aire - Hidrolavador - Generador con Tablero móvil con 15 mts de cable tipo taller. - Cajón de acondicionamiento de carreteles de manguera. - Cobertura superior fijados por 6 parantes con refuerzos diagonales y techo. **b.2) Descripción de equipos de abastecimiento y lubricación.** - **Engresador Neumático para 180 Kg (1):** Adaptador de 2", tapa para motor, plato guiador, manguera de servicio de 4 metros, pistola de control con rótula Z, soporte de pistola sobre tapa, presión 550 Bar, 55:1. - **Engresador Neumático para 185 Kg (2):** Adaptador de 2", tapa para motor, plato guiador, manguera de servicio de 4 metros, pistola de control con rótula Z, soporte de pistola sobre tapa, presión 600 Bar, 60:1. - **Bomba de doble diafragma para diésel común y mejorado**: Motor neumático conectado al tanque neumático del camión, caudal hasta 100 lts/min. Rango de aire de 1 a 7 bar, altura máxima de aspiración de 7 metros. - **Bomba de doble diafragma para nafta**: Motor neumático conectado al tanque neumático del camión, caudal hasta 50 lts/min. Rango de aire de 1,5 a 7 bar, altura máxima de aspiración de 7 metros. Ambiente explosivo. - **Enrollador de manguera**: Mono brazo, largo de manguera 15 metros medida de ½ presión máxima 160 bar.

MUNICIPALIDAD DE ENCARNACION U. O. C.

Lic. Sebastián A. Martín O.
Director
Unidad Operativa de Contrataciones

- **Contador volumétrico de línea electrónica**: indicador parcial de cantidad suministrada, totalizador reiniciable, totalizador, permanente, hasta 100 lts/min.
- **Filtro regulador**: Unidad de tratamiento de aire comprimido de ½" indicado para componentes y sistemas neumáticos.
- **Pico tipo surtidos**: Pistola tipo surtido para 100 lts.
- **Comando manual de ¾ de dos palancas**: Dos cuerpos de ¾ hasta 100 litros de presión máxima de 350 bar.
- **Bomba a pistones**: hasta 100 lts, de 80 cm3.
- **Motores hidráulicos para compresor e hidroelavadora**: Motor OMS de 200 cm3.
- **Tanque hidráulico**: capacidad de 100 lts, para aceite 68.
- **Compresor de aire con motor hidráulico**: compresor hasta 80 psi de 24 lts.
- **Pistola de soplado silenciosa.**
- **Llave de paso ¾ tipo exclusa.**
- **Valvula By pass para corte general.**
- **Toma de fuerza para la transmisión.**
- **Asientos:** Dentro del espacio colocar asientos rebatibles
- **Techo y barandas según diseño, Color: Naranja y negro.**
- **Generador 10 KVA con motor diésel, arranque eléctrico.**
- **Juego de llaves de tubo desde 8" al 32"-37-39-42 con acople y manija de fuerza.**
- **Juego de llaves en cruz y lisa, 8 unidades, origen Mercosur.**
- **Engrasador manual.**
- **Desarmador neumático a aire para gomería.**
- **Pistola de llave a aire con juego de llaves para prisioneros de distintas medidas.**
- **Taladro de mesa.**
- **Taladro de mano.**
- **Policorte**
- **Equipo de soldadura tipo maletín.**
- **Equipo de soldadura autógena mediana con tanque de oxígeno, mangueras y picos**
- **Soplete de corte para soldadura autógena.**
- **Amoladora de mano**
- **Motor esmeril para gomería.**
- **Plancha para parche caliente de gomería.**
- **Morsa (tornillo de mesa)**
- **Juego de llaves:** del 8" al 32"-37-39-42 (Boca y anillo)
- **Juego de 6 pinzas distintas.**
- **Espátulas mas juegos para gomería, para reparación en frio y caliente.**
- **Matafuegos:** uno en la cabina, dos en la carrocería y uno con rueda(Móvil)
- **Equipo de iluminación de cabina, carrocería y manual móvil para trabajo sobre maquinaria.**
- **En todos los costados deberá contar con sistema de lona transparente con sistema de sujeción en todos los laterales enrollable (para que no entre agua en la carrocería)**
- **Barretines de desarme para gomería.**
- **Mazo para gomería:**3 unidad
- **Calibrador de neumático con reloj:** de 200 a 300 bar
- **Juego de reparación cubiertas sin cámara (parche tarugo)**
- **Gato Hidráulico:** de 20,25, 35 Tn
- **Motobombas Nafteras: portátil con sus mangueras de 30 metros, 4000 litros/ horas mínimo**
- **Motobombas Sumergible: con sus mangueras 30 mts mínimo y sistema de cables para conectar por el generador**

Obs: Los equipos y herramientas solicitados más arriba serán de origen MERCOSUR. Con Logo tipo de la Municipalidad en las puertas y la carrocería.

SEGURO, ESCRITURA Y TRANSFERENCIA: La empresa adjudicada deberá contratar un poliza de seguro contra todo riesgo por un año. El vehiculo adquirido deberá contar con habilitación del vehiculo expedida por la Direccion Nacional de Transporte DINATRAN. En cuanto a la escritura y transferencia la misma correra por cuenta de la empresa adjudicada las cargas emergentes de las gestiones pendientes a transferir la propiedad del bien registrable adquirido de acuerdo a las disposiciones legales viegntes. En ese sentido asume la obligación de realizar los tramites de escrituración e inscripción de los vehículos a nombre de la Municipalidad de Encarnación. El plazo final de entrega de la Escritura Pública, Chapa, Cédula Verde, será de 30 días contados a partir de la fecha de recepción de los vehículos por parte de la Municipalidad de todas las documentaciones referentes a la transferencia. Los plazos previstos son prorrogables por causas justificadas.

MUNICIPALIDAD DE ENCARNACION

Lic. Sebastián A. Martínez
Director
Unidad Operativa de Contrataciones

DEBE DECIR:

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Ítem N°	Descripción	Especificaciones
1	Camión Taller Móvil	c) **Camión** **Año:** 2016 en adelante **Color:** Naranja. **Motor:** Diésel de inyección directa, 4 tiempos, 4 cilindros en línea, turbo e intercooler de 145 CV a 170 CV, refrigerado por agua. **Transmisión**: de 5 o 6 velocidades al frente y 1 de retroceso, Embrague monodisco seco con revestimiento orgánico de accionamiento hidráulico. **Frenos:** Disco ventilado delante y a tambores atrás, accionamiento hidráulico servoasistido delantero, y neumático eje trasero. Freno de estacionamiento neumático. **Sistema Eléctrico**: Batería de 100 Ah/12V (minimo)-Alternador 14V/90A. **Chasis:** Tipo escalera, perfil constante, superficie llana, tanque de combustible con capacidad mínima de 100 litros. **Capacidad de carga+carrocería**: Mínimo 5.000 Kg. **Accesorios:** Juego de herramientas, gato hidráulico, extintores de incendios, cinturones, balizas. **Cabina:** Doble cabina (minimo seis pasajeros) con aire acondicionado y cuatro puertas de acceso. **Eje trasero:** Dual. d) **Taller Móvil** **b.1) Tanque.** **Características:** - Tanque tipo plataforma para taller móvil de mantenimiento de 2.500 lts (1000 lts de diésel común, 900 lts diésel pódium, y 600 lts de agua), construido con chapa 3/16" y 4mm. - Pasillo antideslizante. - Entrada hombre - Rompeolas - Compresor de aire - Hidrolavador - Generador con Tablero móvil con 15 mts de cable tipo taller. - Cajón de acondicionamiento de carreteles de manguera. - Cobertura superior fijados por 6 parantes con refuerzos diagonales y techo. **b.2) Descripción de equipos de abastecimiento y lubricación.** - **Engresador Neumático para 180 Kg (1):** Adaptador de 2", tapa para motor, plato guiador, manguera de servicio de 4 metros, pistola de control con rótula Z, soporte de pistola sobre tapa, presión 550 Bar, 55:1. - **Engresador Neumático para 185 Kg (2):** Adaptador de 2", tapa para motor, plato guiador, manguera de servicio de 4 metros, pistola de control con rótula Z, soporte de pistola sobre tapa, presión 600 Bar, 60:1. - **Bomba de doble diafragma para diésel común y mejorado**: Motor neumático conectado al tanque neumático del camión, caudal hasta 100 lts/min. Rango de aire de 1 a 7 bar, altura máxima de aspiración de 7 metros. - **Bomba de doble diafragma para nafta**: Motor neumático conectado al tanque neumático del camión, caudal hasta 50 lts/min. Rango de aire de 1,5 a 7 bar, altura máxima de aspiración de 7 metros. Ambiente explosivo. - **Enrollador de manguera**: Mono brazo, largo de manguera 15 metros medida de ½ presión máxima 160 bar. - **Contador volumétrico de línea electrónica**: indicador parcial de cantidad suministrada, totalizador reiniciable, totalizador, permanente, hasta 100 lts/min. - **Filtro regulador**: Unidad de tratamiento de aire comprimido de ½" indicado para componentes y sistemas neumáticos. - **Pico tipo surtidos**: Pistola tipo surtido para 100 lts. - **Comando manual de ¾ de dos palancas**: Dos cuerpos de ¾ hasta 100 litros de presión máxima de 350 bar. - **Bomba a pistones**: hasta 100 lts, de 80 cm3. - **Motores hidráulicos para compresor e hidroelavadora**: Motor OMS de 200 cm3. - **Tanque hidráulico**: capacidad de 100 lts, para aceite 68. - **Compresor de aire con motor hidráulico**: compresor hasta 80 psi de 24 lts. - **Pistola de soplado silenciosa.**

MUNICIPALIDAD DE ENCARNACIÓN
U. O. C.

Lic. Sebastián A. Martín O.
Director
Unidad Operativa de Contrataciones

		- **Llave de paso ¾ tipo exclusa.** - **Valvula By pass para corte general.** - **Toma de fuerza para la transmisión.** - **Asientos:** Dentro del espacio colocar asientos rebatibles - **Techo y barandas según diseño, Color: Naranja y negro.** - **Generador 10 KVA con motor diésel, arranque eléctrico.** - **Juego de llaves de tubo desde 8" al 32"-37-39-42 con acople y manija de fuerza.** - **Juego de llaves en cruz y lisa, 8 unidades, origen Mercosur.** - **Engrasador manual.** - **Desarmador neumático a aire para gomería.** - **Pistola de llave a aire con juego de llaves para prisioneros de distintas medidas.** - **Taladro de mesa.** - **Taladro de mano.** - **Policorte** - **Equipo de soldadura tipo maletín.** - **Equipo de soldadura autógena mediana con tanque de oxígeno, mangueras y picos** - **Soplete de corte para soldadura autógena.** - **Amoladora de mano** - **Motor esmeril para gomería.** - **Plancha para parche caliente de gomería.** - **Morsa (tornillo de mesa)** - **Juego de llaves:** del 8" al 32"-37-39-42 (Boca y anillo) - **Juego de 6 pinzas distintas.** - **Espátulas mas juegos para gomería, para reparación en frio y caliente.** - **Matafuegos:** uno en la cabina, dos en la carrocería y uno con rueda(Móvil) - **Equipo de iluminación de cabina, carrocería y manual móvil para trabajo sobre maquinaria.** - **En todos los costados deberá contar con sistema de lona transparente con sistema de sujeción en todos los laterales enrollable (para que no entre agua en la carrocería)** - **Barretines de desarme para gomería.** - **Mazo para gomería:**3 unidad - **Calibrador de neumático con reloj:** de 200 a 300 bar - **Juego de reparación cubiertas sin cámara (parche tarugo)** - **Gato Hidráulico:** de 20,25, 35 Tn - **Motobombas Nafteras: portátil con sus mangueras de 30 metros, 4000 litros/ horas mínimo** - **Motobombas Sumergible: con sus mangueras 30 mts mínimo y sistema de cables para conectar por el generador** **Obs: Deberá contar Con Logotipo de la Municipalidad en las puertas y la carrocería.** **<u>SEGURO, ESCRITURA Y TRANSFERENCIA</u>**: La empresa adjudicada deberá contratar una póliza de seguro contra todo riesgo por un año. El vehículo adquirido deberá contar con habilitación del vehículo expedida por la Dirección Nacional de Transporte DINATRAN. En cuanto a la escritura y transferencia la misma correrá por cuenta de la empresa adjudicada las cargas emergentes de las gestiones pendientes a transferir la propiedad del bien registrable adquirido de acuerdo a las disposiciones legales vigentes. En ese sentido asume la obligación de realizar los trámites de escrituración e inscripción de los vehículos a nombre de la Municipalidad de Encarnación. El plazo final de entrega de la Escritura Pública, Chapa, Cédula Verde, será de 30 días contados a partir de la fecha de recepción de los vehículos por parte de la Municipalidad de todas las documentaciones referentes a la transferencia. Los plazos previstos son prorrogables por causas justificadas.

Atentamente

MUNICIPALIDAD DE ENCARNACIÓN
U. O. C.

Sebastián A. Martín O.
Director
Unidad de Contratación

UOC/SM/GMA